

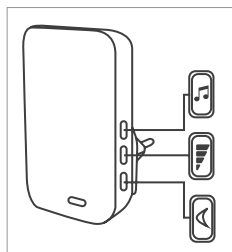
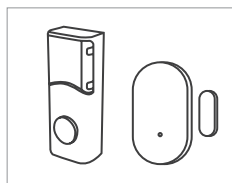


Ref.: 1403693

ES TIMBRE INALÁMBRICO + SENSOR APERTURA

EN WIRELESS DOOR BELL + SENSOR

FR SONNETTE SANS FIL + DÉTECTEUR D'OUVERTURE



Melodías / Melodies	Distancia / Distance	Volumen / Volume	dB	IP	Voltaje / Voltage	Dim. timbre/ Receiver size	Dim. pulsador/ Transmitter size
38	150M	3 niveles / levels	85dB	IP44	220-240V	60x33x92mm	32x20x82mm

INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futura referencia.

PRECAUCIONES SEGURIDAD

1. Antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación, comprobar la corriente y el voltaje de la red eléctrica.
2. Conectar el aparato solamente en enchufes con toma de tierra. La clavija debe estar completamente seca.
3. El aparato debe ser utilizado sólo para el fin para el que ha sido fabricado.
4. Por favor, usar sólo en espacios interiores, no utilizar el producto al aire libre, o en lugares con alta humedad como un baño, ya que no es resistente al agua.
5. Por favor, no cubrir el timbre con ningún material fácilmente inflamable.
6. No exponer el producto a la luz solar directamente o cerca de dispositivos que emitan calor, ya que puede causar decoloración, dañar el producto o causar un mal funcionamiento.
7. No colocar el producto en un lugar inestable ni cerca de objetos inflamables.
8. No limpiar el timbre con productos químicos o corrosivos, podría dañar el flexo.
9. No desmontar ni manipular el timbre, ni intentar reemplazar ninguna pieza.
10. Desconectar inmediatamente de la corriente eléctrica si se observa humo u olor.
11. Los niños no pueden reconocer los peligros que entraña el uso incorrecto de los aparatos eléctricos. Por lo tanto, nunca permitir que los niños utilicen aparatos eléctricos sin supervisión.

BOTONES



1. Botón timbre / receptor.
2. Botón melodía.
3. Botón volumen.

CÓMO UTILIZAR

1. Botón timbre/receptor: el timbre tiene una función autoaprendizaje para sincronizar el timbre y otra para cancelar la función autoaprendizaje.

A / Función autoaprendizaje:

Presionar el botón 1 hasta la luz LED del timbre parpadee y luego soltar el botón, el LED seguirá parpadeando. Presionar entonces el botón del pulsador/emisor para unir el timbre con el pulsador y la función autoaprendizaje habrá terminado. Cuando se vuelva a presionar el botón del pulsador, el receptor funcionará. El timbre puede funcionar con un máximo de 16 emisores.

B / Función cancelar autoaprendizaje:

Si se desea desintonizar el timbre con el pulsador, presionar el botón 1 hasta que la luz LED comience a centellear y mantener presionado el botón durante 20 segundos, la luz LED parpadeará y una vez finalice el parpadeo significa que se ha cancelado la función autoaprendizaje.

2. Botón melodía. El timbre tiene una función cambio de melodía. Para ello, presionar el botón durante 3 segundos y la melodía cambiará. Hay un total de 38 melodías diferentes.

3. Botón volumen. El timbre tiene 3 tonos: alto – muy alto – super alto.

La distancia de detección es de 150M siempre que no haya obstáculos.

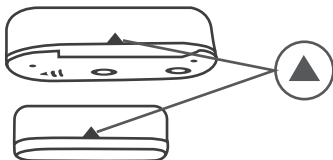
El timbre tiene un voltaje de 220-240V.

Pulsador/Emisor: el pulsador funciona con una pila de litio CR2032 3V (incluida).

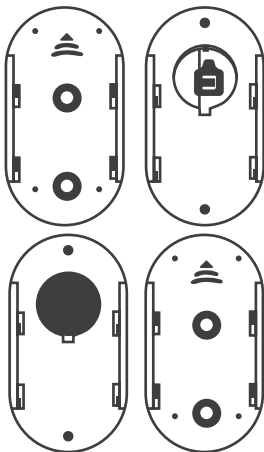
Además el timbre tiene un sensor de apertura ideal para ventanas y puertas.

SENSORES APERTURA

Nota importante: los sensores de apertura tienen una flecha en un lateral que han de coincidir para que los sensores funcionen correctamente.



En primer lugar, abriremos el compartimento de las pilas para quitar el plástico de protección. Para abrirlo deslizaremos el pulgar en la dirección que muestra la flecha (ver las siguientes imágenes) y quitaremos el plástico protector. Posteriormente cerraremos el compartimento.



Una vez, se han insertado las pilas, situar el emisor grande y pequeño en el lugar deseado (recordar instalarlos siempre en la posición correcta). La distancia entre el timbre y el emisor no puede ser superior a los 100 metros.

LIMPIEZA

Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato al servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO. Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

PRECAUTIONS SECURITY

- Before connecting the appliance to the power supply, check the current and voltage of the mains.

- Connect the device only on grounded plugs. The plug must be completely dry.

- The appliance must be used only for the purpose for which it was manufactured.

1. Please use only indoors, do not use the product outdoors, or in places with high humidity such as a bathroom, as it is not waterproof.

3. Please do not cover the bell with any easily flammable material.

4. Do not expose the product to sunlight directly or near devices that emit heat, as it may cause discoloration, damage the product or cause malfunction.

5. Do not place the product in an unstable place or near flammable objects.

7. Do not clean the bell with chemical or corrosive products, it could damage the flexo.

15. Do not disassemble or manipulate the adapter, nor try to replace any part.

17. Disconnect immediately from electrical power if smoke or odor is observed.

- Children may not recognize the dangers of improper use of electrical appliances. Therefore, never allow children to use household appliances without supervision.

BUTTON



1. Transmitter / receiver button.

2. Melody button.

3. Volume button.

HOW TO USE

1. Receiver function: learning function + learning-cancel.

A / Learning Function:

Push the button until the LED light twinkles and then let go the button, the LED keeps flashing, then push the transmitter, the learning function is finished. When push the transmitter again, the receiver would work. The receiver could be paired with Max 16pcs transmitter.

B / Learning cancel:

If user wants to cancel the paired doorbell to unpaired version, push the button until LED light starts to twinkle, hold on the button after light twinkles 20 seconds, the LED light will twinkle fastly, this means the learning-cancel finished.

2. Melody change. Push the button and let go the button in 3 seconds, the melody changes, it has 38 melody choice.

3. Volume function. It has 3 level sound, including Highest-Higher-High.

The detection distance is 150M as long as there are no obstacles.

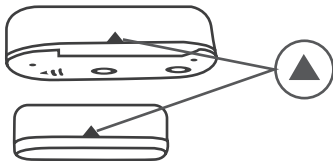
Chime is powered by 220V voltage.

Pushbutton/Emitter: the button operates with a CR2032 3V lithium battery (included).

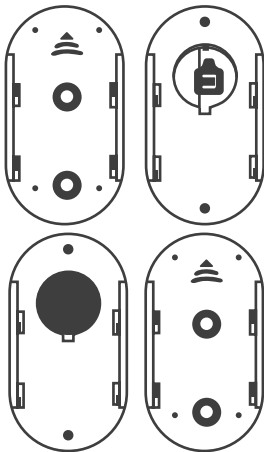
In addition, the doorbell has an ideal opening sensor for windows and doors.

MAGNETIC TRANSMITTER

Important note: the opening sensors have an arrow on one side that must coincide for the sensors to work properly.



First, we will open the battery compartment to remove the protective plastic. To open it, we will slide our thumb in the direction shown by the arrow (see the following images) and we will remove the protective plastic. Later we will close the compartment.



Once, the batteries have been inserted, place the big and small emitter in the desired place (remember to always install them in the correct position). The distance between the doorbell and the emitter can not be around 100 meters.

CLEANING

Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

FAULTS

1. This LED desk lamp can work properly with the supplied LED power adapter. Do not manipulate the products, nor try to replace the pieces.
2. If the external flexo cable is damaged, contact the dealer where the item was purchased.

CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

PRECAUTIONS

1. Avant de brancher l'appareil à la source d'alimentation, vérifiez le courant et le voltage du réseau électrique.
2. Brancher l'appareil uniquement sur une prise de terre. La prise doit être complètement sec.
3. L'appareil doit être utilisé uniquement aux fins pour lesquelles il a été fabriqué.
4. Extérieur ou dans des lieux humides comme une salle de bain, ce produit n'est pas résistant à l'eau.
5. Ne pas couvrir la sonnette avec quelque matériau facilement inflammable que ce soit.
6. Ne pas exposer le produit directement à la lumière du soleil ou proche de dispositifs émettant de la chaleur, ce qui pourrait causer une décoloration du produit, l'endommager ou entraîner un mauvais fonctionnement.
7. Ne pas placer le produit sur une surface instable, ni à côté d'objets inflammables.
8. Ne pas nettoyer la sonnette avec des produits chimiques ou abrasifs, cela pourrait l'endommager.
9. Débrancher la prise du courant si vous n'allez pas utiliser ce produit pendant une longue période.
10. Lorsque vous débranchez l'adaptateur, assurez-vous de bien tenir le câble d'alimentation afin d'éviter de l'endommager.
11. Les enfants ne peuvent pas reconnaître les dangers qu'entraîne l'utilisation incorrecte d'appareils électriques. A cet effet, ne jamais autoriser les enfants à utiliser les appareils électriques sans surveillance.

BOUTONS



1. Bouton émetteur/récepteur.
2. Bouton mélodie.
3. Bouton volume.

COMMENT UTILISER

1. Fonction émetteur/récepteur. La sonnette dispose d'une fonction code d'auto-apprentissage et d'une fonction d'annulation du code d'auto-apprentissage.

A / Fonction code d'auto-apprentissage:

Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que le voyant LED de la sonnette clignote puis lâchez; le voyant LED continuera de clignoter. Appuyez ensuite sur le bouton émetteur pour coupler la sonnette avec l'émetteur; la fonction code d'auto-apprentissage est terminée. La sonnette peut fonctionner avec jusqu'à 16 émetteurs.

B / Fonction d'annulation du code d'apprentissage:

Si vous souhaitez découpler la sonnette de l'émetteur, appuyez sur le bouton jusqu'à ce que le voyant LED commence à scintiller et maintenez appuyé 20 seconde, le voyant LED clignotera; la fonction code d'apprentissage est annulée à partir du moment où le voyant cesse de clignoter.

2. Fonction changement de mélodie: pour changer de mélodie appuyez sur le bouton 3 secondes; il y a un total de 38 mélodies différentes.

3. Fonction volume: La sonnette dispose de 3 volumes sonores: fort – très fort – extrêmement fort.

La distance de détection est de 150M sans obstacles.

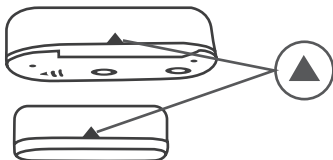
El sonnette a une tension de 220-240V.

Émetteur/récepteur: le récepteur fonctionne avec une pile lithium CR2032 3V (incluses).

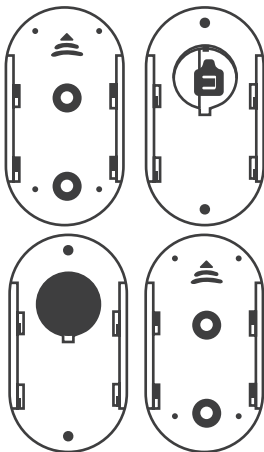
De plus, la sonnette est équipée d'un détecteur d'ouverture idéal pour portes et fenêtres.

DÉTECTEUR D'OUVERTURE

Remarque importante: les détecteurs possèdent une flèche sur le côté qui doit coïncider avec le récepteur.



En premier lieu, ouvrez le compartiment à piles et retirez la protection en plastique. Pour ouvrir, faites glisser à l'aide du pouce dans le sens de la flèche (Cf. photos). Refermez le compartiment à piles.



Une fois la pile en place, placez les émetteurs à l'endroit souhaité (respectez la position en fonction des flèches). La distance entre la sonnette et l'émetteur ne doit pas excéder 100 mètres.

NETTOYAGE

Débrancher l'appareil du courant électrique et le laisser refroidir avant quelconque opération de nettoyage. Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergent et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

ANOMALIES ET RÉPARATION

En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance. N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.

Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

¡ADVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



CORRECTE ÉLIMINATION DU PRODUIT Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.



CERTIFICADO DE GARANTÍA



WARRANTY CERTIFICATE // CERTIFICAT DE GARANTIE

// CERTIFICATO DI GARANZIA // CERTIFICADO DE GARANTIA// GARANTIE ZERTIFIKAT

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Fabricado en PRC.

Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in PRC. Importé par Garsaco Import S. L. (B-12524773). Fabriqué en PRC.
Importato da Garsaco Import S. L. (B-12.524.773). Made in PRC. Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Made in PRC.
Von Garsaco Import S.L. importiert (B-12524773). Made in PRC.



Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

Questo prodotto è garantito per 2 anni dalla data di vendita, declinando ogni responsabilità per malfunzionamenti o rotture causati da uso improprio. Per questa garanzia sia valida, è necessario presentare questa cartolina e lo scontrino o fattura.

Ce produit est garanti 2 ans à compter de la date de la vente, déclinant toute responsabilité en cas de défaillance ou bris causés par une mauvaise utilisation. Pour que cette garantie soit valide, vous devez présenter cette carte et le billet ou la facture.

Este produto tem uma garantia de 2 anos a partir da data de venda, em declínio de qualquer responsabilidade por mau funcionamento ou quebra causada por mau uso. Para que esta garantia seja válida, é necessário apresentar este cartão eo bilhete ou nota fiscal.

Dieses Produkt ist für 2 Jahre ab Verkaufsdatum garantiert, sinkende keine Verantwortung für Fehlfunktionen oder Ausfall durch Missbrauch verursacht. Für diese Garantie gültig zu sein, müssen Sie diese Karte und das Ticket oder Rechnung zu präsentieren.

Nombre y dirección del comprador.

Name and address of the purchaser.

Nom et adresse de l'acheteur.

Nome e indirizzo dell'acquirente.

Nome e endereço do comprador.

Name und Anschrift des Käufers

Nombre y dirección vendedor.

Sello del establecimiento.

Name and Postal address. Stamp of establishment.

Nom et adresse postale. Cachet de l'établissement.

Nome e indirizzo postale. Timbro di stabilimento.

Nome e endereço postal. Carimbo do estabelecimento.

Name und Postanschrift. Stempel der Einrichtung.